

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 5. december 2017

Eqqaartuussiviup no. 184/2017
Politiets nr. 5505-97431-00523-16

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasartut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 14. december 2016.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 – Annersaaneq –

Ullormi 26. september 2016, nal 0915 missaani, najukkami [...], Nuummi I annersarsimallugu niaquatigut tillullugu, aammalu toqqusassissimallugu.

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq

Qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussanngortitsineq.

U ilaannakortumik nassuerutiginnippoq.

U pingaarnertut piumasaqaateqarpoq eqqartuussisut sivisussusiligaannik inuiaqatigiinnut sullissisussanngortitsineq, taannali atortinneqarsinnaassanngippat, qaammatini marlunni isertitsivimmiittussanngortitsineq.

Suliap paasissutissartai

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U aamma ilisimannittut I nassuiaateqarput. Nassuiaatit eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi 5. december 2017-imeersumi issuarneqarput.

Allagartat uppernarsaatit

Suliap bilagia 5, nakorsap politiinut uppernarsaasiissutaat, 7. oktober 2016-imi nakorsamit [...]-mit immersorneqarsimasumit, ilaatigut punkt 2-mi allassimavoq ima: "Den 26/9-2016 kl. 1509 skadestuen DIS" Punkt 3-imi allassimavoq ima: "Den 26/9-2016 kl. 9-10 sted ikke oplyst b- slået i baghovede med knytæve, sparket i brystkassen. det er samleveren der er voldsmanden" Punkt 5-imi ima allassimasoqarpoq: "hævelse i

*baghovedet på høj side, blodsprængning af høj trommehinde. nedsat hørelse på høj side. brystkasse 10*10 cm rødt område på ved side af brystkasse. smerter ved vejtrækning. på ve hofte blå mærke fra tidligere vold"*

Paasissutissat inummut tunngasut

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuvoq, kingullermik Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit 23. oktober 2015-imi ilaatigut nakuusersimasutut pisuutinneqarluni, 8. januar 2015-imi eqqartuussut ilanngullugu ataatsimoortumik pineqaatissinneqarsimalluni ima: qaammatini pingasuni inissiisarfirmiittussanngortitsineq, taamatullu Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmit ukiumi ataatsimi nakkutigineqarneq.

Illuatungeriit isumaat

Unnerluussisusaataitaasup piumasaaqatiminnut tapersiutigalugu pingaarnertut oqaatigai, nakorsap politiinut uppersaasiissutaa, ilisimattullu nassuiaatai aallaavigalugit uppersineqarpoq, nakuuserneq sakkortusimasooq, allaat pinerlineqartoq silaajallatsitaalluni. Unnerluutigineqartup pinerlineqartoq aatsaat nakuuserfiginngikkaa eqqartuussummi saqqummiunneqartumi ersersineqarpoq. Matumani unnerluussissut nakkutigineqarfiup nalaani pisimavoq.

Illersuisup piumasaaqammut tapersiutigalugu pingaarnertut oqaatigaa, unnerluussissut ilaannakortumik nassuerutigineqartoq. Nakorsap politiinut uppersaasiissutaanit takussutissaqanngilaq pinerlineqartoq toqqusassineqarsimanersooq, taamaattumik taannarpiaq uppersineqanngilaq. Politiit assiliisimanerminni uppersineqanngilaq pinerlineqartoq sakiamigut innarlersimanersooq, taamatullu taanna nakorsap uppersaasiissutaani taaginnarneqarsimalluni, kisianni taaneqarani innarlerneq nutaajunersooq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Eqqartuussisut U pisuutippaat unnerluutigineqarnermisut iliuseqarsimasooq, I nassuiaatai tunngavigalugit, niaqqumi tunuatigut sakkortuumik tillutsinngikkuni patissimalluni, taavalu politiinut toqqusassineqarsimanermik nassuiaatigisimasani ilumoortuusoq uppersarmagu, taannalu nakorsap politiinut uppersaasiissutaani allassimasooq "smerter ved vejtrækning" tassangga pissuteqarsinnaalluartut tapersiutitut nalilerneqarmat.

U pisuutinneqarpoq pinerluttulerinermik inatsit § 88 unioqqutissimagaa.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisaaseq malillugu pinerluttulerinermi inatsisip § 88 pillugu aalajangersagaanik unioqqutitsinermut pineqaatissiissut aallaaviumik tassaasarpooq inissiisarfirmiittussanngortitsineq.

U Pinerluuteqarsimasunik Isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnermi nalaani pinerluuteqaqissimanagera tunngavigalugu, eqqartuussisut sukannernerulersitsinissamat pissutissaqarput, taamaalillutik naleqquttuutippaat qaammatini sisamani inissiisarfirmiittussanngortinneqassasooq, pinerluttulerinermik inatsit § 88, tak. § 146.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U qaammatini sisamani inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni eqqartuunneqarpoq

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 5. december 2017

Rettens nr. 184/2017

Politiets nr. 5505-97431-00523-16

Anklagemyndigheden
mod
T
cpr-nummer [...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 14. december 2016.

T er tiltalt for overtrædelse af.

Forhold 1

Kriminallovens § 88 – Vold –

Ved den 26. september 2016, ca. kl. 0915, på adressen [...], i Nuuk, at have slået V med knyttet næve i baghovedet og taget kvælertag på hende.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om

Anbringelse i anstalt i 4 måneder.

T har erkendt sig delvis skyldig.

T har fremsat principal påstand om samfundstjeneste med en varighed efter rettens skøn, subsidiært anbringelse i anstalt i 2 måneder.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T, og vidneforklaring af V. Begge forklaringer er gengivet i retsbogen af den 5. december 2017.

Dokumenter

Af sagens bilag 5, politiattest udfærdiget den 7. oktober 2016 af læge [...], fremgår af punkt 2: *"Den 26/9-2016 kl. 1509 skadestuen DIS"* Af punkt 3 fremgår: *"Den 26/9-2016 kl. 9-10 sted ikke oplyst b- slået i baghovedet med knytnæve, sparket i brystkassen. det er samleveren der er voldsmanden"* Af punkt 5 fremgår: *"hævelse i baghovedet på høj side, blodspængning af høj trommehinde. nedsat hørelse på høj side. brystkasse 10*10 cm rødt område på ved side af brystkasse. smerter ved vejrtrækning. på ve hofte blå mærke fra tidligere vold"*

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet, senest ved Sermersooq Kredsret dom af den 23. oktober 2015, ved at han findes skyldig for bl.a. vold og som fællesforanstaltning på dom af 8. januar 2015 foranstaltet således: anbringelse i anstalt i 3 måneder og tilsyn af Kriminalforsorgen i 1 år.

Parternes synspunkter

Anklagemyndigheden har til støtte for påstanden godtgjort, at politiattestens indhold og vidnets forklaring bevist, at voldshandlingen har været voldsom, at forurettede et kort stund har mistet orienteringen. Tiltalte har tidligere øvet vold mod sammen forurettede, hvilket fremgår af det dokumenterede dom. Nærværende voldsudøvelse var begået under tilsynstiden.

Forsvareren har til støtte for påstanden godtgjort, at tiltalen er delvis erkendt. Ud fra politiattesten fremgår intet oplysninger om hvorvidt der har været kvælertag på forurettede, hvorfor det punkt ikke er bevist. Af politiets fotos blev det ikke bevist hvorvidt forurettede har skader på brystkassen, hvilket det kun var blevet nævnt i politiattesten, uden at nævne hvorvidt skaden er frisk eller gammel.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Retten finder T skyldig som beskrevet i anklageskriftet, idet V har forklaret, at hun fik en kraftig slag i baghovedet, hvad enten det var knytnæveslag eller med fladhånd, og bekræftede rigtigheden af sin forklaring til politiet om kvælertag, hvilket findes understøttet som årsag til politiattestens indhold vedrørende "smerter ved vejrtrækning".

T findes skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold som udgangspunkt som anbringelse i anstalten.

Retten finder det skærpende, at T har begået lovovertrædelse mens han stadig var undergivet Kriminalforsorgens tilsyn, hvorfor foranstaltningen fastsættes til 4 måneders anbringelse i anstalt jf. kriminallovens § 88, jf. § 146.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalt i 4 måneder.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Kristine Olsvig